

FUEL – SURCHARGE – DE CARBURANT

EFFECTIVE DATE	FUEL SURCHARGE AS A % OF FREIGHT/ SURCHARGE DE CARBURANT, % CALCULÉ SUR LE TAUX DE TRANSPORT	DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR
August 4, 2008	25%	4 août 2008
November 1, 2008	22%	1 Novembre 2008
December 8, 2008	20%	8 Decembre 2008
January 12, 2009	18%	12 Janvier 2009

Note: the fuel surcharge will be applicable on the actual shipping date; it will be revised and updated as necessary.

La surcharge de carburant sera applicable selon la date d'expédition, elle sera révisée lorsque nécessaire